

平成 23 年 9 月 2 日

お得意先各位

### **ミドトロニクス社との訴訟についてのお知らせ**

先ごろ、米国での訴訟においてアーガス社の技術の一部が、ミドトロニクス社の取得特許に抵触するとの判断が下されました。

本件は、米国内において過去に販売されたバッテリーテスターAA500、AA400、AA300のみが対象となりますので、その他の国や地域で販売されたものは該当いたしません。

また、今後の販売においては、米国内はもとより、国内においてもまったく問題はございません。

測定技術においてはアーガス社の独自開発技術であり、現在、世界でもっとも優れた技術です。また、これらの技術は、日米欧での特許により保護されておりますのでバッテリーアナライザーとしての優位性にかわりはありません。

代理店各位におかれましては引き続きの拡販にご協力をお願い申し上げます。

ワーズインク株式会社

TEL : 03-5738-0510

FAX : 03-5738-0512